



# LA ESQUELLA DE LA TORRATXA.

ADMINISTRACIÓ

REDACCIO

CARRÉ NOU DE S. FRANCESC

num. 27, pis 2.<sup>a</sup>

BARCELONA.

PERÍODICH SATÍRICH, HUMORÍSTICH, IL·LUSTRAT Y LLITERARI.  
DONARÀ AL MENOS UNS ESQUELLOTS CADA SENMANA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ.

FORA DE BARCELONA

cada trimestre

ESPAÑYA, 8 rals.

CUBA Y PUERTORICO, 16.

ESTRANGER, 18.

**2 CUARTOS CADA NÚMERO PER TOT ARREU.**

## LO TABAGO.

Al parlar del tabaco, no m' refereixo presisament á las fullas de tabaquera; per mi tabaco 'u es tot lo que deixa fumarse.

Cóm no, si fins la fulla de patatera que cargola 'l hoy d' amagat del pare, es més dolsa que 'l millor cigarro de 'l Habana!

Lo tabaco van importarlo d' América en lo sigle XV, y un rey, Jaume primer d' Inglaterra, prohibí que s' fumés, elegant que l' hi semblava l' infern lo fum que exal-laba 'l tabaco al cremarse.

Pobre rey! Devia temer molt l' infern y no podía sufrir lo véure'n una parodia en la boca de cada fumador.

Detestat de moros y cristians, en l' any 1510, lo Sultan de Turquia castiga severament als fumadors del seu país; y poch després lo papa Urbano VII, excomunicà als qu' entraban ab tabaco á las iglesias elegant que 'ls estornuts eran causa de moltes irreverencias.

En 1634! l' Emperador de las Russias, Pere, l' gran, a més de condenar a mort als fumadors, manà que s' tallés lo nás als que prenian polvo.

No va dir si 'ls xatos s' eximian d' aquesta pena; encare que ja se suposa.

\* \* \* Se proposavan aquests personatges desterrar l' us del tabaco? D'oncs, á fé de mon, si que van lluirse.

Cóm no, si lo qu' ells detestaban llavoras es avuy la delicia de sos successors!

Los sultans d' avuy repapats en la otomana, mentres las odaliscas los hi ventan las moscas, xuclan per medi d' un canó de goma los aromas d' una pipa grossa com la cúpula de una mesquita, hont lo tabaco s' hi consum com la llenya en un forn de cuore cals.

Los reys y emperadors acceptan ab gust un paquet de cigarros que algun de sos subdits se digni regalarlos.

\* Y qué diré dels capellans?

A pesar de las excomunions dels papas d' aquell temps, aixís... un xich d' amagatosis, fuman més que la xamanya d' un vapor. Y no partem dels que prenen polvo; de segur que si á tots los tallesen lo nás, no s' hi hauria cap que pogués fer setze.

Ja 'u veuhens: á pesar d' aquellas rancias preocupacions lo tabaco ha près carta de naturalesa en tot lo mon. En v' l govern nos dona matzinas en lloc de tabaco; mes així ¿qué importa? Val la pena de privarse de fumar los deu ó dotze anys de vida que pot quitarnos lo fumar tabaco d' estanch? May!

Hi ha qui acostuma á ficarse al llit fumant; b' s' esposta á morir rostit; pero ¿qué val lo perill comparat ab la immensa satisfacció de poderse adormir ab lo cigarro á la boca?

\* Oh! 'l tabaco es una gran cosa. Figúrintse l' empleat que te l' ocupació de matar horas á l' oficina; ¿cómo ho faria sense 'l tabaco? S' aburriria d' estar ab las mans plegadas, y al últim la seva feyna fora més dura que la de un camàlich.

Are no: are s' ajeu á la butaca y comensa á fer cigarros; ab la punta de l' un encen l' altre; y disfruta contemplant las glopades de fum que al elevarse, forman mil figures extravagants y ridícules.

Hiveu, entre altres, mestres d' estudi y contribuents, que s' estiran y cargoan com ninots de goma; disolventse en forma de calaveras, fent gestos y muecas.

Y qué diré del tabaco si han de esperar á algú! Diuhen que qui s' espera s' desespera, més si son fumadors los passa 'ls temps que ni se 'n adonan.

Figúrinse que tenen relacions ab una nena, y per sortir un rato ab ella, com no tenen lo si del guets, l' han de esperar al carrer.

Toca l' hora en que han quedat, y ella encare no s' deixa veure. Vostés pensan Cal la deuran entretenir; ja sé sab, que las donas no tenen la nostra llibertat... y ab aquestas reflexions comensan a cargarol un pito. L' encenen; y mentres contemplan en lo fum l' imatge de l' hermosa qu' esperan, ella de detrás de las persianas del balcó los contempla a vostés mentres murmurra:—Vaja 's veu que será un modelo de marits; dona probas de tenir més paciencia que Job.

\* \* \* Jo no sé perquè l' us del tabaco no s' ha fet estensiu hasta á las donas. Què, se 'n rihuen?

Donchs no s' cregan que diga cap disparate, puig si las donas fumessin foran molts los homes que ho farian de franch.

Per altra part hi hauria més ocasió de poderlas emprendre, cosa que are s' presenta deguidas bastant difícil.

M' esplicaré més clar: Jo coneix una nena; es á dir, la coneix de vista. Fá pochs días que la vaig veure, y era tan caya que francament me va engreixar. D' allavors que impulsat per una forsa involuntaria, l' segueixió la pista, y per ma desgracia no pert may lo mocador, ni li cau may lo vano, perque jo oferintl puga insinuarne.

Vehuen! Si fumes fora joch de pocas taulas; un dia li demanava foch, y ab l' escusa del foch podria dirli alguna altra cosa y pot ser que 'ns entendriam.

Lo fumar, sobre tot lo fumar puros, demostra molt la posició del individuo. Si 'n vehuen un que encare no es á mitj ja 'l tira ¡qué rumbós! Si al contrari 'n vehuen un que l' aprofita fins que 's crema 'ls llabis, ja poden dir ¡quin pelon!

Hi encés un cigarro al comensar aquestas ratllas. Vaig á posar punt final, y sento que l' foch me socarrima 'l bigotí.

Ja ho vehuen! en lo temps de fumar un cigarro escrich un article. Que digan lo que vulgan, lo foch del cigarro es lo foch de l' inspiració.

VICTOR SOLER.

## ANIVERSARI DE JOSEPH ANSELM CLAVÉ.

Sis anys cumpliren lo dia 24 de Febrer de la mort

del ilustre músich-poeta, cada dia més anyorat per tots los fills de Catalunya.

Aquest any s' ha celebrat dignament son aniversari. ¿No saben per qui? Per l' Ateneo barcelonés que l' havia contat entre l' número dels seus socis, y que aprofitant lo nou periodo de tolerancia que s' ha inaugurat en aquella casa, no ha volgut deixar que pasés més temps, sense unir lo seu retrato á la galeria de socios ilustres que porta comensada.

Lo retrato de 'n Clavé, es un obsequi que ha fet á l' Ateneo lo distingit pintor Martí y Alsina, en elogi del qual pot bén dirse qu' es lo Clavé de la pintura. Antich companys del autor de las *Flors de Maig*, l' ha reproduhit en l' esplendor de sa juventut, sobre un fondo de paisatje plé de llum y de vida. L' idea es hermosa, y la semblansa de 'n Clavé, notable.

Lo president del Ateneo, Sr. Sol y Ortega, obrí la sessió improvisant un discurs en lo qual pintá á Clavé honrat, digna y merescudament pels fills del treball que l' hi alsaren un panteon en lo Cementiri; per un dels magnats del capital, que commemora ab una lápida, lo fet de haber nascut en la casa que ayuy posseix D. Manuel Girona; y per una corporació científica com l' Ateneo barcelonés que s' honrava ab lo record de haberlo contat entre el numero de los socis.

Pronuncià l' elogi del difunt considerantlo com á home polítich, com á filàntropo y com á artista D. Joseph Roca y Roca, llegint una extensa memòria que s' aplaudida varias vegadas.

D. Eduard Vidal Valenciano, llegí un treball impregnat de sentiment, revelant diversos detalls íntims de la vida de Clavé que no sols interessaren, sino que molts cops omplirem d' entusiasme á la concurrencia.

D. Artur Gallart llegí l' inspirada poesia que yeuran nostres lectors en un altre lloc del present número.

Finalment la part musical estigué representada per magnifics quartets dedicat a Clavé y original del mestre Rodoreda, actual director de la societat de Euterpe, y per la inspirada romansa del inmortal músich-poeta «L' anyorament», desempenyada en lo piano pel citat mestre Rodoreda y fent lo cantabil en lo violoncello, lo Sr. Garcia que no té rival en aquest instrument.

Tal efecte produí «L' anyorament», que hagué de repetirse, entre 'ls picaments de mans de tota la concurrencia.

E' acte fou solemne, serio y digne del ilustre músich-poeta.

\* \* \* Nosaltres nos hi associem ab tota l' ànima.

Clavé es la personificació de l' art popular de Catalunya. Tot lo que l' nostre poble té de hermos, de gran y de noble: naturalesa, costums, sentiments, amor al treball inspiraren á Clavé sentides composicions que viurán tant com visca Catalunya,

Clavé consagra tota la seva existència á la regeneration del obrer, y morí pobre.

Fou un dels pochs homes polítichs, conseqüents, de sinteressats y dignes.

Com á home, com á artista y com á apóstol de una

## LA ESQUELLA DE LA TORRATXA.

idea grandiosa y civilizadora es un dels fills més dignes de la nostra pàtria.

En un altre país tindria ja un monument perque sas virtuts y sos mèrits servissem d' etern exemple.

Aquí no l té més que dintre dels cors. Pero ja vindrà dia que l tindrà, perque la seva figura, com la de tots los grans homes, ab lo temps transcorregut després de sa mort, s' ageganta.

P. DEL O.

Veus' aquí una de las inspirades poesias de Clavé.

ANYORAMENT,

Sento en mi gréu frisansa,  
viu s' insinúa  
fer malestar;  
tot lo del mon me cansa,  
lo cor se'm nua,  
y ay! vull plorar.  
Jo b' atorresch la vida,  
trista afaqueixo  
terriblement;  
y ay! ma mare afilida  
diu que pateixo  
d' anyoram.

Cert que es un fer torment  
lo mal d' ausencia;  
cert que es un fer torment  
l' anyoram.

Ronch soná un crit de guerra  
que ay! va robarme  
lo promés meu.  
Pobre! des llunya terra  
sempre estimarme  
promet per Déu.  
Des llavors sens sossego  
febreros abrumo  
mon pensament.  
Jorn y nit per ell prego  
y ay! me consumo  
d' anyoram.

Cert que es un fer torment  
lo mal de ausencia;  
cert que es un fer torment  
l' anyoram.

Los aucellets no cantan  
pas com solian;  
trist surt lo sol.  
Las flors als ulls no encantan  
ni olors m' enyian;  
tot vesteix dol.

Presa de gréu fatiga  
soleta ploro  
mon goig ausent;  
Ell à tornar molt triga  
y en tan jo moro  
d' anyoram.

Cert que es un fer torment  
lo mal de ausencia;  
cert que es un fer torment  
l' anyoram.

J. ANSELM CLAVÉ.

## UN COP D' ULL ALS TEATROS.

Si jo fos propietari de la *Campana de Gracia*, duria a tots los santuaris de Catalunya un capellá de plata en just agrahiment a lo que han fet en favor d' aquell periòdic, a copia d' escomunicarlo. ¡Com hi ha mon! Més val excomunió de capellá, que denuncia de fiscal d' imprenta.

Fássinse càrrec d' això 'ls empresaris de teatros que posan la *Passió y mort de N. S. Jesucrist*, y en vihin al Sr. Bisbe, un expressiu vot de gracies, per aquella circular tant tremebunda, que agrega un nou pecat als set pecats capitals, lo pecat de anar a veure la *Passió*. Cada lletra d' aquesta circular ha de valer lo menos deu entradas. Encare es fecunda y productiva la vèu de la santa mare Iglesia.

Si vostés han anat alguna vegada a veure l' drama sacro, de segur que no olvidarán lo reculliment y l' respecte del públic. En cambi vajin a veure una professió de Corpus ó de Senmana Santa; segueixin lo curs, observin la tabola, la broma y escàndols dels que hi van y dels que la miran, y comparin.

Calculin després que aquella mateixa autoritat eclesiàstica que alenta als seus fiels a que vajin a la professió, tracta de impedir que concorrin al teatro a veure un' obra piadosa, escrita per un frare, mes mansa que un xay y més candorosa que una criatura de cinqu anys.

Francament: quan jo calculo quins móvils poden haver inspirat aquesta circular del bisbe, me recordo de que la gent que vá al teatro no va a sermó, y fins tinc por de que tot això no siga una qüestió de competència, com la que 's fan los sombrerers ab aquells anuncis del 5000 rals y 'ls 5000 romansos.

Jo, senyors, faré com en Lostau: «Ni 5000 rals ni 5000 romansos: que visca tothom.» \*

Aquesta senmana es la \* dels beneficis: benefici del

Arderius, benefici de 'n Goula, y per avuy divendres se n' anuncia un que 'ls hi recomano. Se tracta de que 'ls fills del malaguanyat Llimona, obtingan los fruits que ab ell hauria recullit son pare, si haguès sigut viu.

Amichs del difunt, admiradors del artista, personas de cor filantròpic, recordinse que avuy tenen ocasió de fer una bona obra ab una família desamparada, que no contava més que ab lo treball del pobre artista; per viure y educarse.

\* \* \*  
Al Circo ha comensat á treballar los diumenes una modesta companyia d' òpera; y dich modesta, perque 's contenta ab dos rals d' entrada.

Ni la recomano als dilectants; pero si al poble que no pot gastar més de mitja pesseta.

Y constí que aquells artistas sense pretensions, per disset quartos donan més relativament de lo que davan al Liceo per sis rals. Jo desitjo al mènos que 'ls seus esforços sigan lo principi de l' òpera popular, y que pugan anunciar «La música al alcance de todas las fortunas.» \*

Obra nova: *Lo lliri de plata*, drama d' espectacle estrenat al Bon Retiro. Los autors son joves, y literariament lo drama no 's recomana pas. Las decoracions bastant bonicas y 'ls balls van tenir de repetirse.

Un espectador al veure l' èxit dels balls, deya: —Lo millor que té aquesta obra es lo tres qu' está escrit ab los pèus.

\* \* \*  
Espectacle nou: *Miss Cora*, la domadora que funciona al Circo equestre, es valenta y guapa; y encare que avuy dia té pocas fieras, si s' está molt temps á Espanya, jo l' hi asseguro que podrà engavarne algunas.

Y aquí v' també un ditxo de un espectador: —Jo no 'in casaré sino ab una domadora. ¡No saben per qué? Perque si tinch sogra me la domi.

\* \* \*  
Espectacles vells: Per are las dugas obras que semblan dugas minas, son *«Los sobrinos del capitán Grant»* al Principal y *«El registro de la policía»* al Espanyol. Consti que jo vaig profetizarho.

\* \* \*  
Al Romea s' ha posat l' última obra de 'n Sellés *«El cielo en el suelo.»*

L' obra está admirablement versificada, plena de pensaments é imatges y desarolla una idea filosòfica; no té sino qu' es una abstracció poètica qu' está molt lluny de la vida real.

En tota obra d' art ha de haverhi dugas condicions: la veritat y la bellesa; y en l' últim drama del autor del *Nudo gordiano*, la bellesa ho ocupa tot, y la veritat se pert de vista.

Per xó com que l' hi falta una ala, no volarà tan fàcilment com v' volar *«El nudo gordiano.»*

N. N. N.

## CLAVÉ.

I

¡Oh musas catalanas—sis anys qu' estéu de dol:  
sis anys que vá morirre—lo sacre trovador!  
¡Oh cants de las tenores—refills de rossinyols,  
sardana y farandola—ball d' era y tirabou;  
ningú ja 'us engalana—morí vostre cantor!  
Perletas de l' aubada,—ensomnis del amor,  
valents de nostra pàtria,—honrats travalladors,  
paréu vostras enclusas,—mitigui's vostre ardor;  
lo dol que 'l cor ve-teixi,—osegui tot soroll;  
al cel los ulls alsémneu,—flectem tots los genolls  
y ab llàgrimas ardentes—paguem tribut al mort.

II

La pena que 'l cor senti—reflexi en los esguarts,  
y al travers de las llàgrimas—veurém al immortal  
qu' al front cenyex corona,—que palma d' 'n la mà;  
la palma del martiri,—llorers per coroná'l  
y al entorn resplandintne—lo sol de llibertat.  
Veurém passar á collas—sos cants més populars:  
los àngels de la glòria—duentils *flors de maig*,  
los somnis de las verges—á n' ell tots endressats,  
los héroes que moriren—sa pàtria defensant  
aqueells valents de l' Àfrica—nets dels almogavàrs,  
del front los llors trayentse—pera á sos peus posa 'ls.

III

Y sentiré al hora—sos cants los més divins  
qu' á la naturalesa—robá son génii actiu;  
al cap al tart veurém—natura deixondir 's,  
la veu armoniosa—que 's sent de bon matí,  
dels s' gadors las collas—al bell pic de l' estiu,  
veuremne la segada—sos cants també sentint,  
la mar records duhentnos—ab lleveig y garbi  
y quan la tarjà arrivi—la terra desguarnint  
y en tant que á la premsada—se 'n portin los rahims  
y á dolls en lo cup ragi—lo such d' aquest país,  
á l' home y la natura—veurém qu' ha traduït.

IV

¡Oh fills de Catalunya!—sos cants bè recordeu:  
sentint sus melodías—morim d' anyoram.  
Sa inspiració sublime—per tot lo mon trovém  
en tot lo qu' es natura—en tot lo que 's innomí  
L' amor de verge casta—en nostres pits s' encen,  
l' amor á nostra terra,—l' amor al sant progrés.  
Honréu donchs al poeta—y á n' al patrici ensembs,  
al hom' qu' ha fet sentirnos—y encaminar al b,

al músich d' aquest sigle,—al pare dels obrers,  
al català que 'ns honra—pels nets dels nostres nets,  
al hom' que aquí 'ns aplica,—al inmortel Clavé.

ARTUR GALLARD.

## ESQUELLOTS.

No passin mai per davant de cap fielato de consums sense posar-se una corassa.

Aquest dia, sense més ni més, al nostre estimat amich D. Canuto Millé, v'an dispararli un tiro de revòlver que ab una mica més la bala l' hi fà una atenta visita al cervell.

L' autor del disparo era un buró; y no content ab aquesta tropel·lia, encara tractava de sostener que 'l nostre estimat amich que 's passejava tranquilament era un matutero.

Vels' hi aquí Srs. del Ajuntament, un empleat, que l' hi estarian molt ben empleats uns quans anys de presiril

L' Ajuntament té una costum molt cómoda:

Algun amich del Sr. Fontrodona té una idea y la proposa. Pero consideran alguns que aquesta idea va contra la higiene y demanen informe á l' Academia de Medicina y Cirurgia; y l' informe de l' Academia es desfavorable.

¿Qué 's figurau que 's desaniman per aquest contratemps? Cà: ni 'ls mils.

Li lavors prescindint del informe de la docta Acadèmia, demanen que l' assumptu passi á la Junta de Salut, posant en antagonisme á dues corporacions igualment respectables.

Jo 'm recordo dels xicots quan jugan á cara ó creu:  
—¿Qué vols, cara ó creu?

—Cara.

La pessa de dos v' enlayre y surt cara.

Pero l' altre exclama:

—Vaja, la primera vegada no val.

Això que 'u fassan los xicots; pero.... 'ls concejals.

Del drama *Mestre Jan ó l' Honra del treball*, que s' ha de estrenar demà dissapte al Odeon, lo Sr. Gobernador ja se n' ha menjat un fragment.

A veure si succeirà allò de sempre: que l' autoritat s' haurà menjat la carn, y l' públic haurà de rosejar los ossos.

Que digan lo que vulgan! Los catalans estém destinats á conquistar lo mon.

Una companyia de sarsuela, se 'n vá á Perpinyà, posa algunas obras, las unes estrenadas al Tivoli y las altres, com la *Marina*, traduïdes al català y voleu veure aplausos y entusiasmés?

A Montpellier ja 'ls han contractat y en altres poblacions dels Mitjdia 's disposan á sentirlos.

Que digan lo que vulgan! Lo geni de Catalunya sempre viu, arriba als Pirineus y 's desborda.

Aquest dia en Mañé y Flaquer va publicar un article esplicant la causa de que aquí á Espanya hi haja tants toreros.

¿No saben perqué? No 'u endevinarian mai!

Donchs sàpigau que aquí á Espanya hi ha toreros, perque hem perdut aquells sentiments religiosos qu' eran avants la nostra glòria.

Are jo preguntó:

¿Sabrian dirme perqué 'l diari de 'n Brusí publica revista de toros, cada corriada?

Qui sab! També déu haver perdut los sentiments religiosos.

Pero are 'm recordo de que 'l mateix diari, pochs días avants publicava una notícia curiosa.

Deya qu' en Lagartijo, acababa de regalar á una iglesia una imatge de Sant Rafel, de la seva mateixa estatura, tota de plata.

Vels' hi aquí un torero que encara no ha perdut los sentiments religiosos; y que si fà molts regalos d' aquesta mena, jo no desconfio de veure'l un dia al calendari ab lo nom de *San Lagartijo*, torero y màrtir.

Victor Hugo prepara un nou llibre titolat: *Religions y religiosos*.

En ell condemnará 'l xarlatanism teocràtic de tots los temps y de tots los països.

Lo dia que surti aquesta obra procuraré darlos á coneixre lo que diga respecte á Espanya.

Ha mort D. Narcís Ramirez, després de una llarga y penosa malaltia.

L' art tipogràfic l' hi déu molts adelants y l' ha de montat un dels primers establiments d' aquest gènero que conta Espanya.

Com à home politich figurá sempre entre 'ls partits liberals; y com à home particular fou sempre un modelo de bondat, de laboriositat y de honradès.

Se queixan alguns periódichs de que en molts estanachs continua la tria de cigarros, y la venta dels triats a un preu més crescut que 'ls altres.

Ja veurán com d' aquí un quan temps surt un' altra órde de la direcció d' estancadas renyant als estanquers.

Aqui tot se reduheix á renyar y á riure's dels renys.

—No fora millor que tots los cigarros fossen bons y no haguessen de triarse?

Aquest dia casualment vaig anar á la Catedral.

Al passejarme pels claustros, vaig veure que desmontaven alguns altars, y que 'ls cubrian ab estoras y telas, perque ningú s' enterés de lo que feyan,

—¿Qué fan hoy, aquí? vaig preguntar á un escolà més llést que un esquirol.

—Treuhen los altars.

—Y per qué 'ls treuhen?

—Perque hi construirán sepulcres.

Després hi près nous informes, descubrint, que tot hom qui vulga, podrá ferse enterrar als claustros de la Catedral pagant, crech que son tres mil duros, al Cabildo.

Y naturalment com que 'ls sants quan ván entrar al cel ván deixar la bossa á fora, are 'ls treuhen del pis porque no poden pagá 'l lloguer.

Als Estats Units han organisat companyias de seguros, per indemnizar als viatgers que prenguin mal en descarrilaments, xoques y altres accidents per l' istil.

Y are algun jove podrà dir als pares de la xicoteta:

—Jo no tinch res are com are; pero 'l meu pare y 'l meu oncle son viatjants y aixó un dia o altre ha de valerme una fortuna.

Y are que hi caix, digan: ¿no podrian establirse seguros contra 'ls robos y hasta contra las jugadas de bolsa?

També se'n podrian establir per indemnizar als casats que per viure malament tenen de separarse.

Sobre tot podrian establirse 'n, menos sobre 'ls periodichs, víctimas dels fiscals de imprensa.

La societat que 'ls establis, s' arruinaria.

## PLANY.

Sur lo sol estiu é hivern;  
sur la lluna cap al tart;  
sur m' estimada al sentirme;  
sur l' home als vint anys soldat;  
surten modas cada dia;  
surten per Corpus jegans;  
surten decrets y lleys novas;  
surten professors cada any;  
y ab vint anys que prench un fixo  
per més pega, no 'm surt mai!

EDUARD NOVELL.

## QUENTOS.

A un amich meu que aprén d' esgrima vaig preguntarli:

—Vaja, digas, á tu qu'ets un xicot pacifich y de qué t' ha de servir tirar l' espasi?

—Home: lo saber no ocupa lloch.

—Pero... l' espasi...

—¿Qui t' diu que un dia no 'm nombrin guarda-consums?...

Entre dos amichs:

—¿Qué no sabs? M' hi venut lo panteon del cementiri á n' en Sagalés.

—¿Quán te n' ha dat?

—Siscents duros.

—Vaya un negoci! ¿No te 'n costava mil?

—Si; pero á més dels siscents duros, m' hi reservat l' us de fruit.

Entre dos altres amichs:

—¿Cóm es que no has anat á l' entero del Enrich?

—Perque hi reflexionat que l' Enrich tampoch vindria al meu.

Un mocós vā insultar á un home valent, y aquest vā despreciarlo.

—No ú estranyéu, deya. Si 'l desafiava y 'l matava sempre tindria por que no 'm castiguessin per infanticiadi.

En temps de la revolució quan la mesa interina de las eleccions, se constituhia, ocupant la presidencia l' elector de més edat que 's trobava en lo colegi electoral, un orador de club defensava l' idea de que 's concedis á las donas lo dret electoral.

—No pot ser, replicava un que las coneixia molt.

—¿Y per qué no ha de poder ser?

—Perque no trobarias al mon una dona que volgués tenir més edat que un' altra.

Se tracta de un geperut molt bestia.

Un altre geperut molt espavilat, deya parlant d' ell:

—Es un animal, que deshonra 'l gremi.

Un sastre ab lo compte á la mà 's presenta á casa de un calavera; se l' hi fica al quarto, 'l troba al llit, lo desverga, y se entaula entre ells lo següent diàlech:

—Ola, Sr. Pere ¿que porta 'l compte?

—Si senyor.

—Miri, vostè mateix, obri 'l tercer calaix del escriptori.

Lo sastre, creyent que hi trobará diners, s' apressura a obrirlo dihent: —¿Es aquet?

—Aquest mateix. ¿No vèu que hi há?

—Si, tots son papers.

—Donchs bê: tots aquets papers son comptes que tinch per pagar: ja pot deixarhi 'l seu. Y 's gira de l' altre cantò.

Eran per' allá 'ls primers de Desembre, quant tothom quasi havia ja sembrat, que va ploure.

—Ab aquest temps tant hermòs, tot sortirà de dintre de la terra.

—No 'u voldria pas jo,—va dir un altre,—perque surtiria la sogra que está enterrada fá vuit dias.

Trucan á la porta de un pis.

—Noya, corra, vés qui hi ha: diu l' amo.

La criada tornant:

—Es un cego, que diu que 'l voldria veure.

Un artista tronat ocupa 'l quart pis de una casa. Es al últim del més y 'l procurador hi puja á cobrar lo lloguer.

—Pero senyor... ¿Ab quin dret me 'l demana? ¿Qué no vèu qu'encare no som al mitj dia?

Lo procurador se tréu lo rellotje y diu:

—Son las dotze menos dos minuts.

Y l' artista respon:

—Pues miri, jo tinch las dotze menos déu duros.

Un apotecari per qüestions de cofis y mosis estava contrapuntat ab un fondista que vivia al costat de casa sèva.

Y no sabent com desacreditar al vehí, va posar un retol á las vidrieras, que deya:

—«Socorro rápido á los que van á comer á la fonda del lado.»

Un impudent feya cocos á una senyora, y 'l marit un dia que vā sorprendre'l vā tirarli una cossa á la popa.

Lo pollo exclamava:

—Davant d' ella... ¡Ah!

Y un amich per consolarlo l' hi deya:

—Aixó encare es lo de menos; lo trist es que fos davant d' ella y darrera tèu.

## TRENCA-CAPS.

### XARADAS.

#### I.

Agafant un trós de prima

digué á la segona terça:

—Deixa 'l sopar tot seguit

y veste á vestir depressa.

—Y are, noy; ¿qué t' ha agafat?

¿com es que lo sopar deixas?

—Es que hem d' anar á la tot

y vull veure com comensa.

UN CAPUCHÍ.

#### II.

En la hu dos de tot vaig neixer

y ab hu 'm varen batejá,

quatre prima dos un rato,

noy, si 'm vols endevinar.

MOROLOBOCONGOF.

### ENDEVINALLA.

Sens ser canalla tinch pó,

tinch má sense ser persona

y 'm veurás ja sentme mal

quan vā sortí 'l primer home.

CÓMIC D' HORTA.

## SINONIMIA.

Un xicot tot d' una casa,  
molt ben tot, per regalar  
al amo, d' amagatosis  
á tot un parell de galls.

PAU CORNADÓ.

## TRENCA-CLOSCAS.

Taronger, Nespla, Oliva, Lila, Avellaner, Presseguer,  
Atmetller.

Posar aquests noms en columna de modo que las prime-  
ras lletras donguin lo nom d' un arbre.

GARRELL Y GARROFA.

## CONVERSA.

—¡Ola, Pepa! ahont vás?

—Vaig á rebre l' oncle Ventura.

—Mon jermá m' ha dit que vingas á casa.

—¿Per qué?

—Per veurehi á n' en...

—A n' en Joan?

—No; entre tú y jo l' hem anomenat.

SANABAC Y COMPAÑIA.

## ROMBO DE PARAULAS.

Substituir los pichs ab lletras que llegidas vertical y ho-  
rizontalment digan: la 1.<sup>a</sup> ratlla una lletra; la 2.<sup>a</sup> una part  
de l' home; la 3.<sup>a</sup> un peix; la 4.<sup>a</sup> una sustancia molt útil y  
la 5.<sup>a</sup> una lletra.

P. FÀBREGAS.

## GEROGLIFICH.

N

LT IX

L

ABEL

L

AB N A

EDIC

A CI

Oh

DIAMANT.

## SOLUCIONS

### A LO INSERTAT EN L' ULTIM NÚMERO.

1. XARADA 1.<sup>a</sup>—Minyona.
2. IDEM 2.<sup>a</sup>—Rapit.
3. ENDAVINALLA.—Lit.
4. MUDANSA.—Mel, vel, tel, gel, zel, pel.
5. CONVERSA.—Antonia.
6. LOGOGRIFO NUMÉRICH.—Marceliano.
7. GEROGLIFICH.—Entre tot l' any sis assistens as-  
sistien á sis reunions liberals.

## ANUNCIS.

**PARIS-MURCIE.**—Edició francesa publicada á favor dels inundats de Espanya. Preu 5 rals la edició econòmica y 14 rals la de luxe.

**PARIS-MURCIA.**—Edició en español, dibujos, texto, autó-  
grafos, iguales á la edició francesa.—Precio 8 rs. el exemplar.

**MURCIA-PARIS.**—Número escrito por literatos españoles en muestra de agradoamiento á la caritativa Francia.—Precio 2 rs.

Tot se ven en la librería de Lopez, Rambla del Mitj, 20.

## GRANIZADA.

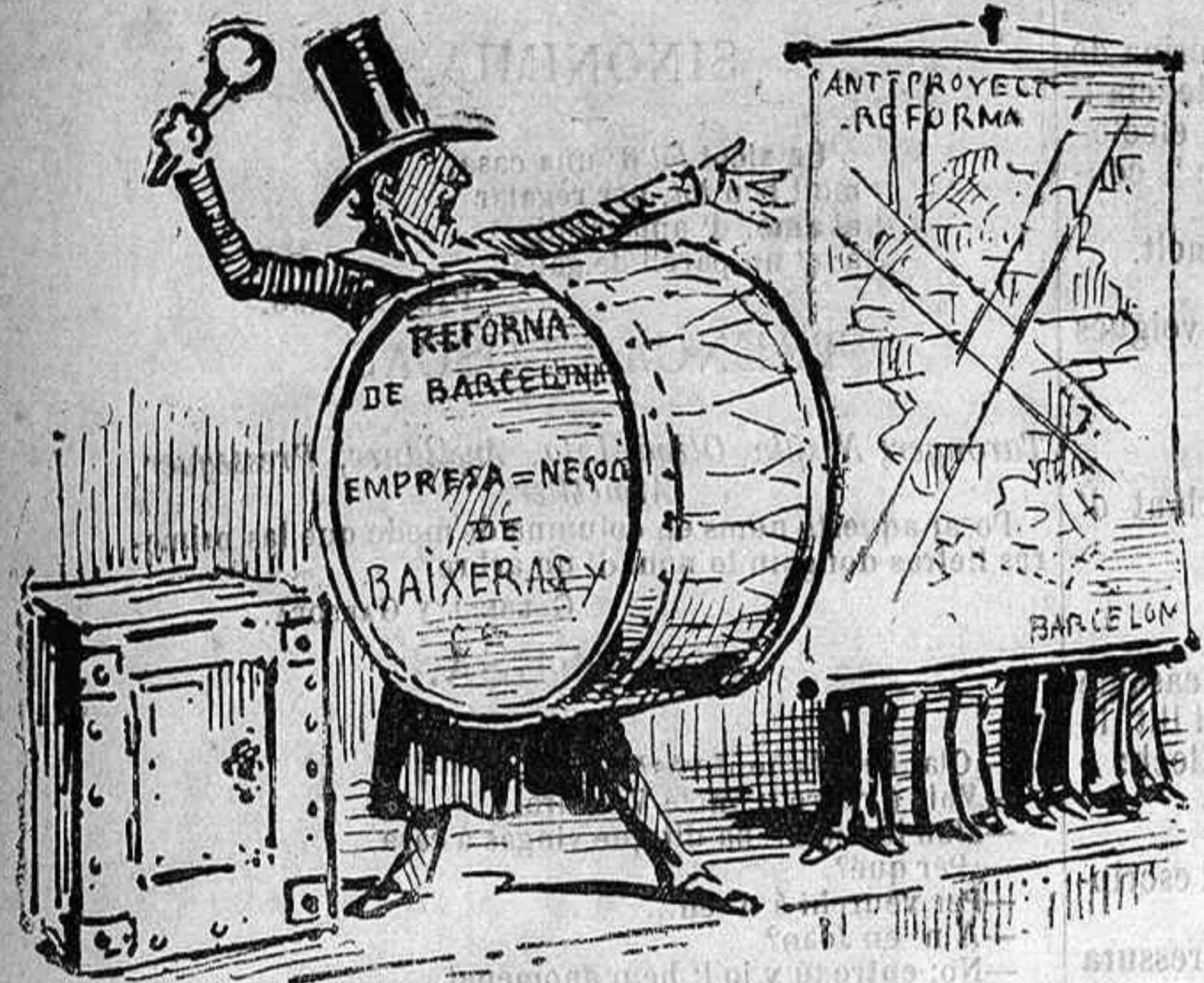
ALBUM PER ÀPELES MESTRES.

S' ha posat á la venta lo primer cuadern d' aquest album d' artista que ja cal que corrin a comprarlo. La Granizada s' publica en 12 cuaderns, un cada mes, a ralet cada un. L' Album complert contindrà uns 500 dibujos y costara, naturalment, 12 rals.

Acabada la publicació s' encuadraran los exemplars que quedin ab una bonica cuberta al cromo feta expressa per l' Album y que s' vendrà separatament y s' aumentarà 'l preu dels exemplars.

Punts de venda: en la Administració, Librería Espanyola, Rambla del Mitj, 20, y en las principals librerías d' Espan

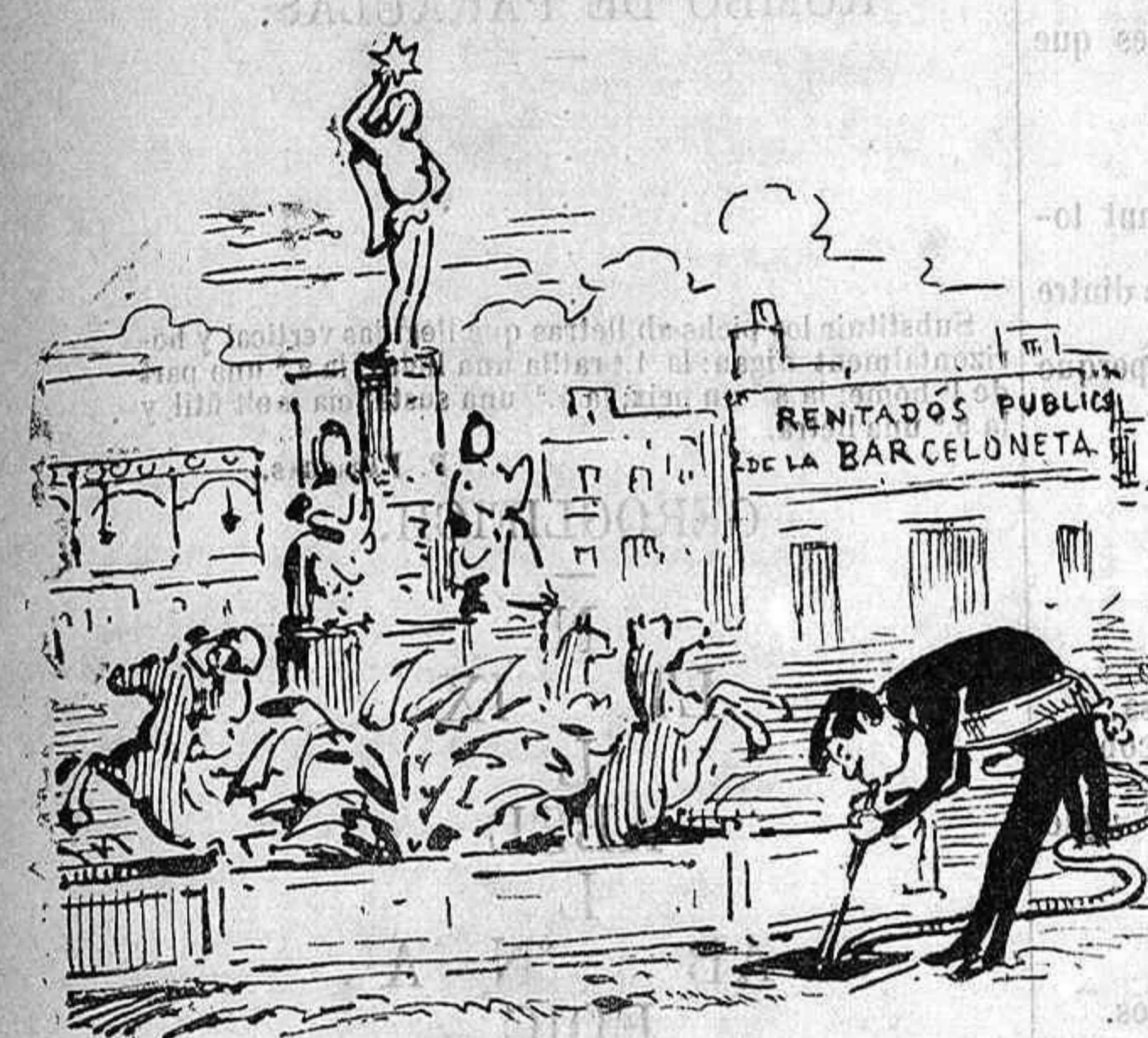
# COSAS DE BARCELONA.



Reforma de moltas fortunas.



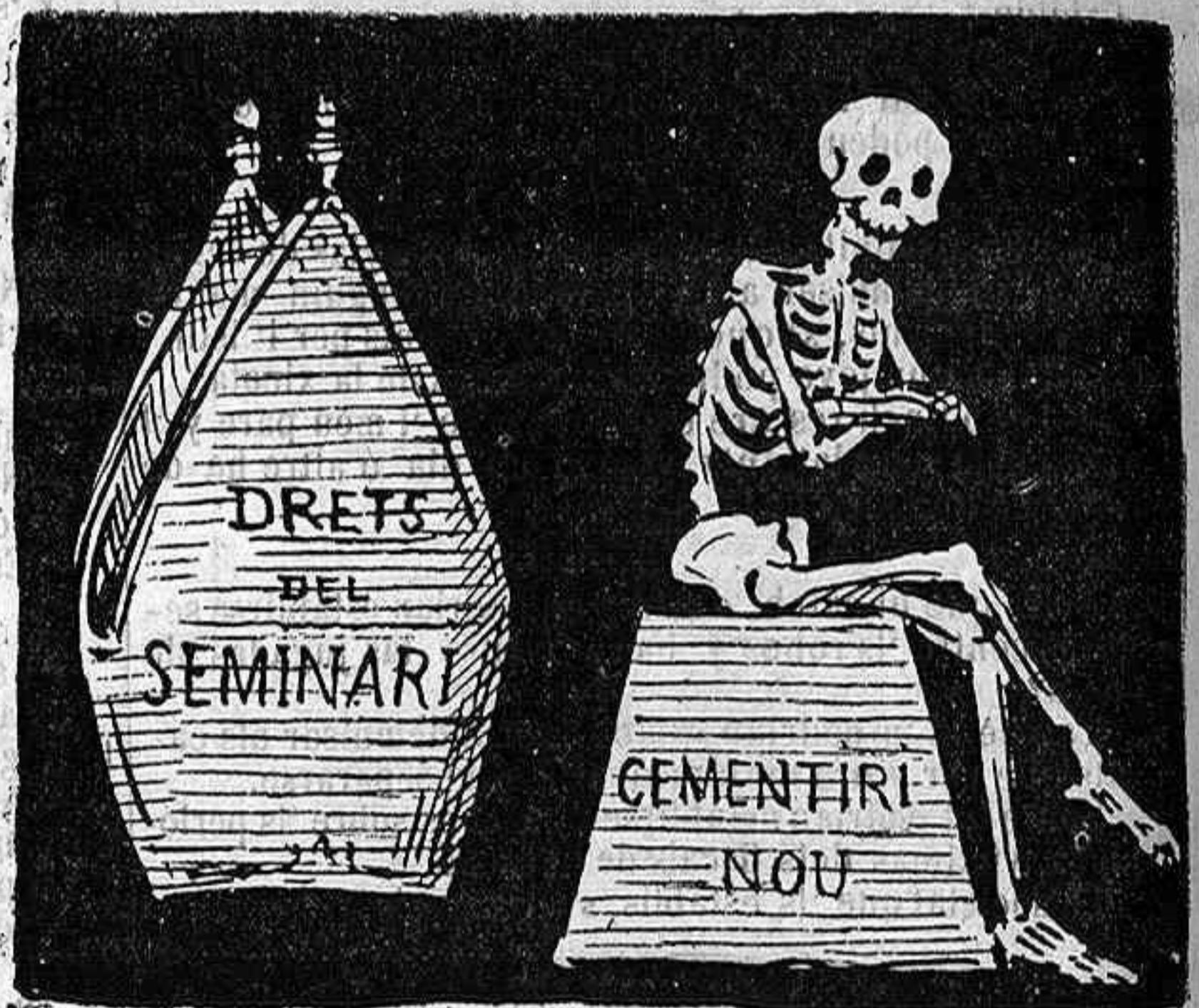
Germans meus: No aneu à veure la Passió.



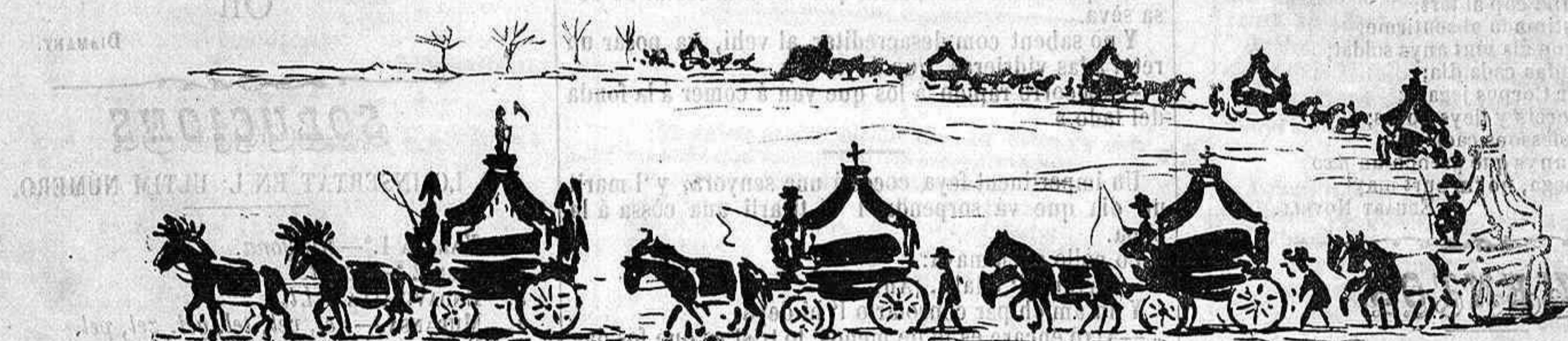
Un surtidor y un xuclador.



Avants tenia 'l pel-fort; pero are  
'l hi lluhirà.



Questions foscas y llargas.



La salud pública de Barcelona.



Fieras mansas.



Manos fieras.